

# Herbal Extracts

# Gehrlicher



Produkte  
Products  
Productos  
Produits

# Inhaltsverzeichnis – Contents – Contenido – Contenu

<b>Extracta sicca et spissa</b>	Trockenextrakte und Spissumextrakte Dry Extracts and viscous extracts Extractos secos y Extractos blandos Extraits secs et Extraits visqueux	4–21
<b>Extracta Fluida Tincturae</b>	Fluidextrakte, Tinkturen Liquid extracts, Tinctures Extractos fluidos, Tinturas Extraits liquides, Teintures	22–39
<b>Extracta Oleosa</b>	Ölige Extrakte Plant oil concentrates Extractos oleosos Extraits d'huile	40–43
<b>Extracta Glycolica</b>	Glykolische Extrakte Glycol extracts Extractos glicólicos Extraits glycoliques	44–47
<b>Succi</b>	Press-Säfte Pressed juices out of fresh plants Zumos extraídos de plantas frescas Jus extraits de plantes fraîches	48–49
<b>Extracta Composita</b>	Mischextrakte Mixed Extracts Extractos mixtos Extraits mixtes	50–51
<b>Tinctura Homoeopathica</b>	Homöopathische Urtinkturen Homeopathic Mother Tinctures Tinturas Homeopáticas Madres Teintures mères homéopathiques	52–53
<b>Information</b>	Informationen Information Informaciones Informations	54–55

**GMP Certificate for  
Active Pharmaceutical Ingredients  
and  
Finished Products**



**GMP Zertifikat für  
Arzneimittelwirkstoff  
und  
Fertigarzneimittel**

## **Extracta sicca et spissa**

Trockenextrakte und  
Spissumextrakte

Dry extracts and  
viscous extracts

Extractos secos y  
Extractos blandos

Extraits secs et  
Extraits visqueux





Für die nachfolgend genannten Siccum- und Spisumextrakte werden nach Ihrer Angabe und Rezeptur verschiedene inerte Substanzen verwendet. Für die Siccumextrakte in der Regel Maltodextrin, Dextrin, Lactose, Aerosil, Dicalciumphosphat, Glucose, Glucosesirup, oder inerte Substanzen nach Ihrer speziellen Angabe und Rezeptur.

Die Extraktion erfolgt mit Ethanol, Wasser oder Ethanol-Wassergemischen.

---

For the following named siccus (dry) and viscous (concentrated) extracts, various inert substances are used according to the specifications and prescribed preparation method. For dry extracts, maltodextrin, dextrin, lactose, aerosil, dicalciumphosphate, glucose, glucose syrup or other inert substances are usually used, depending on the particular specifications and prescription.

Extraction is carried out using ethanol, water or aqueous ethanol solvents.

Trocken/Spisum-Extrakte Dry/viscous Extracts Extractos secos/blandos Extraits secs/visqueux	Stammpflanze Botanical name Nombre botánico Nom botanique	Pflanzenteil Parts of plant Parte de la planta Partie de la plante
Absinthii = Wormwood	<i>Artemisia absinthium</i>	Herba Herb
Aesculus Hippocastani = Horse-Chestnut Seed	<i>Aesculus hippocastanum</i>	Semen Seed
Agni casti = Chaste Tree	<i>Vitex agnus castus</i>	Fructus Fruits
Alchemillae vulgaris = Common Ladies Mantle	<i>Alchemilla vulgaris</i>	Herba Herb
Althaeae officinalis = Marsh Mallow Root	<i>Althaea officinalis</i>	Radix Root
Arnicae = Arnica Flowers	<i>Arnica montana</i>	Flores
Artemisiae absinthii = Wormwood	<i>Artemisia absinthium</i>	Herba Herb

En los extractos blandos y secos nombrados a continuación son empleadas diferentes sustancias inertes conforme a sus indicaciones y a su fórmula. Por lo general en el extracto seco se agrega dextrina, dextrina de maltosa, lactosa, aerosil, fosfato de calcio dibásico, glucosa, jarabe de glucosa y otras sustancias conforme a sus indicaciones especiales y a su fórmula.

La extracción se realiza con etanol o mezclas acuosas de etanol aqua.

En fonction de leurs formulation et indications, on emploie différentes substances inertes pour la préparation des extraits secs et visqueux mentionnés ci-après. En règle générale, maltodextrine, dextrine, lactose, aérosil, diphosphate de chaux, glucose, sirop de glucose ou substances inertes suivant vos instructions spéciales et votre formule.

L'extraction est effectuée avec de l'éthanol, l'eau ou un solvant aqueux à l'éthanol.

DEV/DER	Wirksubstanz/Leitsubstanz/Identität Active Substance/Reference – Substance/Identity Sustancia activa/Sustancia guía/Identidad Substance active/Substance indicative/Identité
1:1 → 12:1	<i>Essential Oil</i> <i>Flavonoids</i> <i>Chlorogenic Acid</i>
1:1 → 6: 1	<i>Triterpenglycosides, calc. as Aescine</i> 5 – 22 %
1:1 → 10:1	<i>Agnuside, Aucubine</i>
2:1 → 6:1	<i>Polyphenols</i> <i>Flavonoids</i>
2:1 → 4:1	<i>TLC</i>
2:1 → 6:1	<i>Chlorogenic Acid</i> <i>Helenalin</i>
1:1 → 12:1	<i>Essential Oil</i> <i>Flavonoids</i> <i>Chlorogenic Acid</i>

Trocken/Spissum-Extrakte Dry/viscous Extracts Extractos secos/blandos Extraits secs/visqueux	Stammpflanze Botanical name Nombre botánico Nom botanique	Pflanzenteil Parts of plant Parte de la planta Partie de la plante
Asparagi officinalis = Asparagus Root	Asparagus officinalis	Radix/Rhizom Root/Rhizome
Atropae belladonnae = Belladonna Leaves	Atropa belladonna	Folia Leaves
Avenae sativae = Oats	Avena sativa	Herba Herb
Belladonnae = Belladonna Leaves	Atropa belladonna	Folia Leaves
Betulae pendulae = Birch Leaves	Betula pendula Betula pubescens	Folia Leaves
Boldo = Boldo	Peumus boldus	Folia Leaves
Boswellia/Olibanum	Boswellia serrata	Resina/Resin
Bursae pastoris = Shepherd's Bag	Capsella bursa-pastoris	Herba Herb
Cacti grandiflorus	Selenicereus grandiflorus	Flores Flowers
Calendulae off. = Marybud Flowers	Calendula officinalis	Flores Flowers
Capsellae burs. past = Shepherd's Bag	Capsella bursa-pastoris	Herba Herb
Cardui mariae = Milk Thistle Fruits	Silybum marianum	Fructus Fruits
Carvi = Caraway	Carum carvi	Fructus Fruits
Cetraria islandica	Lichen islandicus	Lichen
Chamomillae = German Chamomile	Matricaria recutita	Flores Flowers
Chelidonii maji = Tetterwort Herb	Chelidonium majus	Herba Herb
Chinae = Cinchona Bark	Cinchona pubescens Cinchona succirubra	Cortex Bark

**DEV/DER**

**Wirksubstanz/Leitsubstanz/Identität**  
**Active Substance/Reference – Substance/Identity**  
**Sustancia activa/Sustancia guía/Identidad**  
**Substance active/Substance indicative/Identité**

4:1

TLC

1:1 → 5:1

*Alkaloids, calc. as Hyoscyamine*  
0,5 – 2,5 %

3:1 → 10:1

*Saponins*  
TLC

1:1 → 5:1

*Alkaloids, calc. as Hyoscyamine*  
0,5 – 2,5 %

5:1 → 6:1

*Flavonoids*

2:1 → 6:1

*Alkaloids*

*Boswellic acids*

2:1 → 6:1

*Flavonoids*

2:1 → 6:1

*Flavonoids*  
TLC

2:1 → 5:1

*Essential Oil*  
*Flavonoids*

2:1 → 6:1

*Flavonoids*

var.

*Silymarine*

4:1 → 6:1

*Essential Oil*

4:1 → 8:1

*Fumaric Acid*

1:1 → 6:1

*Essential Oil, Levomenol ( $\alpha$ -Bisabolol)*  
*Flavonoids (Apigenin-Glycosid)*

4:1 → 11:1

*Alkaloids, calc. as Chelidoneine*

3:1 → 6:1

*Alkaloids*



Trocken/Spissum-Extrakte Dry/viscous Extracts Extractos secos/blandos Extraits secs/visqueux	Stammpflanze Botanical name Nombre botánico Nom botanique	Pflanzenteil Parts of plant Parte de la planta Partie de la plante
Chrysanthemum parthenium = <i>Tanacetum parthenium</i>	<i>Tanacetum</i> <i>parthenium</i>	Herba Herb
Cimicifugae rac. = Black Snakeroot = Black cohosh Root	<i>Cimicifuga racemosa</i>	Rhizoma Rhizome
Cinchonae pub. = Cinchona Bark	<i>Cinchona pubescens</i> <i>Cinchona succirubra</i>	Cortex Bark
Cinnamomi zeylanicum	<i>Cinnamomum zeylanicum</i>	Cortex/Bark
Cisti species = Rockrose	<i>Cistus species</i>	Herba Herb
Cocillianae = Cocillanan Bark	<i>Guarea rusbyi</i>	Cortex Bark
Colae = Cola Nuts	<i>Cola nitida</i>	Semen Seeds
Crataegi = Hawthorn	<i>Crataegus monogyna</i> <i>Crataegus laevigata</i> <i>Crataegus oxyacantha</i>	Fructus Fruits
Crataegi = Hawthorn	<i>Crataegus monogyna</i> <i>Crataegus laevigata</i> <i>Crataegus oxyacantha</i>	Folium cum flores Leaves with Flowers
Curcumae longae = Curcuma Root	<i>Curcuma longa</i>	Rhizoma Rhizome
Curcumae xanth. = Temoe lawak	<i>Curcuma xanthorrhiza</i>	Rhizoma Rhizome
Damianae = Damiana Leaves	<i>Turnera aphrodisiaca</i>	Folia Leaves
Echinaceae angustifoliae = Black Sampson	<i>Echinacea angustifolia</i>	Radix Root
Echinaceae angustifoliae = Black Sampson	<i>Echinacea angustifolia</i>	Herba Herb
Echinaceae pallidae = Coneflower	<i>Echinacea pallida</i>	Radix Root

**DEV/DER**

**Wirksubstanz/Leitsubstanz/Identität**  
**Active Substance/Reference – Substance/Identity**  
**Sustancia activa/Sustancia guía/Identidad**  
**Substance active/Substance indicative/Identité**

2:1 → 6:1                    *Parthenolide*

1:1 → 6:1                    *Triterpenglycosides,*  
                                  calc. as 27-Deoxyactein  
                                  Isoferulic Acid

3:1 → 6:1                    *Alkaloids*

10:1                            *Polyphenols*

4:1 → 5:1                    *Flavonoids*  
                                  *Polyphenols*

2:1 → 6:1                    *TLC*  
                                  *Scopoletin*

2:1 → 5:1                    *Caffeine*

2:1 → 6:1                    *Procyanidines*

2:1 → 6:1                    *Flavonoids*  
                                  *Procyanidines*

1:1 → 6:1                    *Curcuminoides*

2:1 → 8:1                    *Curcuminoides*

4:1 → 7:1                    *Arbutine*  
                                  *TLC*

2:1 → 6:1                    *Echinacoside*  
                                  *Cynarin*

2:1 → 6:1                    *Cichoric Acid*  
                                  *Alkylamides*

2:1 → 6:1                    *Echinacoside*

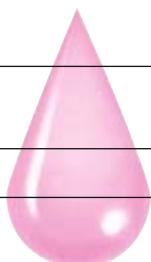
Trocken/Spissum-Extrakte Dry/viscous Extracts Extractos secos/blandos Extraits secs/visqueux	Stammpflanze Botanical name Nombre botánico Nom botanique	Pflanzenteil Parts of plant Parte de la planta Partie de la plante
<i>Echinaceae pallidae</i> = Coneflower	<i>Echinacea pallida</i>	Herba Herb
<i>Echinaceae purpureae</i> = Purple Cone	<i>Echinacea purpurea</i>	Radix Root
<i>Echinaceae purpureae</i> = Purple Cone	<i>Echinacea purpurea</i>	Herba Herb
<i>Eleutherococci senticosi</i> = Siberian ginseng, Root	<i>Eleutherococcus senticosus</i>	Radix Root
<i>Equiseti arvensis</i> = Shave grass	<i>Equisetum arvense</i>	Herba Herb
<i>Foeniculi vulgarae</i> = Fennel Fruit	<i>Foeniculum vulgare</i>	Fructus Fruits
Gentianae = Gentian Root	<i>Gentiana lutea</i>	Radix Root
<i>Ginkgo bilobae</i> = Ginkgo biloba leaves	<i>Ginkgo biloba</i>	Folia Leaves
Ginseng = Ginseng Root	<i>Panax Ginseng</i>	Radix Root
Grindeliae = Hardy Grindelia	<i>Grindelia robusta</i> <i>Grindelia squarrosa</i>	Herba Herb
<i>Guarea rusbyi</i> = Cocillianan Bark	<i>Guarea rusbyi</i>	Cortex Bark
Guaranae = Guarana	<i>Paullinia sorbilis</i>	Semen Seed
Guavae	<i>Psidium guajava</i>	Folia/Leaves
Hamamelidis virg. = Witch Hazel = Hamamelis	<i>Hamamelis virginiana</i>	Folia Leaves
Hamamelidis virg. = Witch Hazel = Hamamelis	<i>Hamamelis virginiana</i>	Cortex Bark



**DEV/DER**

**Wirksubstanz/Leitsubstanz/Identität**  
**Active Substance/Reference – Substance/Identity**  
**Sustancia activa/Sustancia guía/Identidad**  
**Substance active/Substance indicative/Identité**

2:1 → 6:1	Cichoric Acid Alkylamides
2:1 → 6:1	Cichoric Acid Alkylamides, Polyphenols
2:1 → 6:1	Cichoric Acid Alkylamides, Polyphenols
2:1 → 18:1	Eleutherosides
3:1 → 5:1	Flavonoids Soluble Silicates
5:1	Essential Oil
4:1	Gentiopicrine, Gentisine, Gentiogenine, Gentiamarine, TLC
4:1 → 8:1	Flavonglycosides, calc. as Quercetin Terpenolactones
1:1 → 6:1	Ginsenosides, calc. as Rg 1 5 – 30 %
1:1	Polyphenols
2:1 → 6:1	TLC Scopoletin
4:1 → 8:1	Caffeine
3 - 6 :1	Tanins
2:1 → 6:1	Tannins Flavonoids
2:1 → 6:1	Tannins



Trocken/Spissum-Extrakte Dry/viscous Extracts Extractos secos/blandos Extraits secs/visqueux	Stammpflanze Botanical name Nombre botánico Nom botanique	Pflanzenteil Parts of plant Parte de la planta Partie de la plante
Harpagophyt proc. = Devil's Claw, Root	 <i>Harpagophytum procumbens</i>	Radix Root
Hederae helicis = Ivy Leaves	<i>Hedera helix</i>	Folia Leaves
Hibisci = Sudanese Tea	<i>Hibiscus sabdariffa</i>	Flores Flowers
Hintoniae latiflorae	<i>Hintonia latiflora</i>	Cortex/Bark
Hippocastani = Horse-Chestnut Seed	<i>Aesculus hippocastanum</i>	Semen Seed
Humuli lupuli = Hops	<i>Humulus lupulus</i>	Strobuli Hopcone
Hyoscyami niger = Henbane Leaves	<i>Hyoscyamus niger</i>	Folia Leaves
Hyperici perforati = Johnswort	<i>Hypericum perforatum</i>	Herba Herb
Ipecacuanhae	<i>Cephaëlis ipecacuanha</i>	Radix/Roots
Kava Kava = Kava Kava Root	<i>Piper methysticum</i>	Radix / Rhizom Root / Rhizome
Lavandulae = Lavender Flowers	<i>Lavandula angustifolia</i>	Flores Flowers
Levistici = Lovage Root	<i>Levisticum officinale</i>	Radix Root
Liriosmae = Muira puama Wood	<i>Liriosma ovata</i>	Lignum Wood
Maca andina	<i>Lepidium meyenni</i>	Radix Root
Malvae sylvestris = Mallow Flowers	<i>Malva sylvestris</i>	Flores Flowers
Marrubii = White Horehound = Houndsbane	<i>Marrubium vulgare</i>	Herba Herb

**DEV/DER**

**Wirksubstanz/Leitsubstanz/Identität**  
**Active Substance/Reference – Substance/Identity**  
**Sustancia activa/Sustancia guía/Identidad**  
**Substance active/Substance indicative/Identité**

2:1 → 6:1                    *Harpagoside*

2:1 → 7:1                    *Hederacoside C*  
                                *a-Hederin*

2:1 → 5:1                    *Flavonoids*

2 - 6 :1                    *Polyphenols and Neoflavonoids*

1:1 → 6:1                    *Triterpenglycosids, calc. as Aescine*  
                                5 – 22 %

2:1 → 5:1                    *Flavonoids*  
                                *Humulone*

5:1                            *Alkaloids*

3 - 8 :1                    *Hypericines, Hyperforines,*  
                                *Flavonoids, Polyphenols*

2 - 4 :1                    *Alkaloids, calc. as Emetine*

var.                          *Siccum: 5 – 40 % Kavalactones/HPLC*  
                                *Spissum: 10 – 60 % Kavalactones /HPLC*

4:1                            *Essential Oil*

3:1                            *TLC*

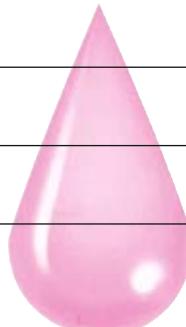
4:1 → 10:1                *Phytosteroles*

2:1 → 6:1                    *Saponins*  
                                *Glucosinolates*  
                                *Phytosterols*

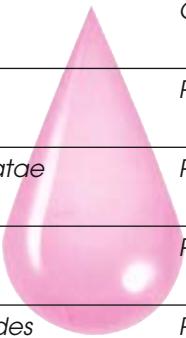
2 - 6 :1                    *TLC*

1:1 → 5:1                    *Tannins*

*TLC*



Trocken/Spissum-Extrakte Dry/viscous Extracts Extractos secos/blandos Extraits secs/visqueux	Stammpflanze Botanical name Nombre botánico Nom botanique	Pflanzenteil Parts of plant Parte de la planta Partie de la plante
<i>Matricariae chamomillae</i> = German Chamomile	<i>Matricaria recutita</i>	Flores Flowers
<i>Meliloti officinalis</i> = Melilot	<i>Melilotus officinalis</i>	Herba Herb
<i>Melissae officinalis</i> = Balm Leaves	<i>Melissa officinalis</i>	Folia Leaves
<i>Menthae piperitae</i> = Peppermint Leaves	<i>Mentha piperita</i>	Folia Leaves
<i>Muirae puamae</i> = Muira puama Wood	<i>Liriosma ovata</i>	Lignum Wood
<i>Myrtilli</i> = Common Blue Berries	<i>Vaccinium Myrtillus</i>	Fructus Fruits
<i>Oleae europaea</i> = Olive Leaves	<i>Olea europaea</i>	Folia Leaves
<i>Orthosiphonis</i> = Java Tea	<i>Orthosiphon stamineus</i>	Folia Leaves
<i>Panax Ginseng</i> = Ginseng Root	<i>Panax Ginseng</i>	Radix Root
<i>Passiflorae incarnatae</i> = Maypop	<i>Passiflora incarnata</i>	Herba Herb
<i>Paullinae sorbillis</i> = Guarana	<i>Paullina sorbilis</i>	Semen Seed
<i>Pelargonium sidoides</i>	<i>Pelargonium sidoides</i>	Radix/Root
<i>Phaseoli pericarp.</i> = Beans Bark	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Cortex
<i>Plantaginis lanceolatae</i> = Plantain Herb	<i>Plantaginis lanceolata</i>	Herba Herb
<i>Piperis methystici</i> = Kava Kava Root	<i>Piper methyticum</i>	Radix / Rhizom Root / Rhizome
<i>Primulae</i> = Primrose Root	<i>Primula veris</i>	Radix Root



**DEV/DER**

**Wirksubstanz/Leitsubstanz/Identität**  
**Active Substance/Reference – Substance/Identity**  
**Sustancia activa/Sustancia guía/Identidad**  
**Substance active/Substance indicative/Identité**

1:1 → 6:1

*Essential Oil*  
*Levomenol ( $\alpha$ -Bisabolol)*  
*Flavonoids (Apigenin-Glycosid)*

2:1 → 8:1

*Cumarine*

4:1 → 7:1

*Rosmarinic Acid*

2:1 → 6:1

*Essential Oil*  
*Menthol*

4:1 → 10:1

*Phytosteroles*



*Anthocyanidines*  
*Polyphenols*

*Oleuropeine*  
*TLC*

2 - 8:1

*Flavonoids*

1:1 → 6:1

*Ginsenosides, calc. as Rg 1*  
5 – 30 %

3:1 → 8:1

*Flavonoids*

4:1 → 8:1

*Caffeine*

2 - 6:1

*Polyphenols, Umckalin, Scopoletin*

2:1 → 6:1

*Trigonelline*  
*TLC*

2:1 → 7:1

*Aucubine*  
*Acteoside*

var.

*Siccum: 5 – 40 % Kavalactones/HPLC*  
*Spissum: 10 – 60 % Kavalactones/HPLC*

2:1 → 6:1

*Saponins*

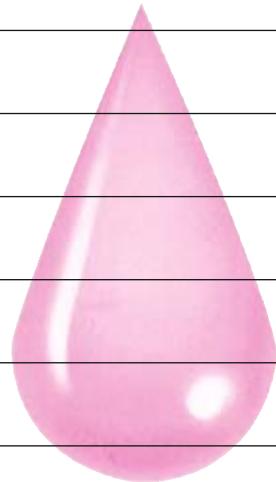


Trocken/Spissum-Extrakte Dry/viscous Extracts Extractos secos/blandos Extraits secs/visqueux	Stammpflanze Botanical name Nombre botánico Nom botanique	Pflanzenteil Parts of plant Parte de la planta Partie de la plante
Propolis	<i>Apis mellifera</i>	Harz Resina
Querci = Oak Bark	<i>Quercus robur</i>	Cortex Bark
Rusci aculeati = Butcher's Broom	<i>Ruscus aculeatus</i>	Rhizoma Rhizom
Sabalae serr. = Saw Palmetto Berries	<i>Sabal serrulata</i> <i>Serenoa repens</i>	Fructus Fruits
		
Salviae trilobae	<i>Salvia triloba</i>	Folia/Leaves
Sambuci = Elder Flower	<i>Sambucus niger</i>	Flores Flowers
Schizandrae = Chinese mock-barberry	<i>Schizandra chinensis</i>	Fructus Fruits
Selenicereus grandiflorus = Cactus selenic.	<i>Selenicereus</i> <i>grandiflorus</i>	Flores Flowers
Sideritis = Greek Mountain Tee	<i>Sideritis scardica</i> Griesb.	Herba Herb
Silybum marianae = Milk Thistle Fruits	<i>Silybum marianum</i>	Fructus Fruits
Solidaginis virgaureae = Golden Rod Wort	<i>Solidago virgaurea</i>	Herba Herb
Tanaceti parthenii = Chrysanthemum parthenium	<i>Tanacetum</i> <i>parthenium</i>	Herba Herb
Taraxaci = Dandelion = Taraxacum Herb	<i>Taraxacum officinale</i>	Herba Herb Radix Root
Thymi = Mother of Thyme	<i>Thymus vulgaris</i>	Herba Herb

**DEV/DER**

**Wirksubstanz/Leitsubstanz/Identität**  
**Active Substance/Reference – Substance/Identity**  
**Sustancia activa/Sustancia guia/Identidad**  
**Substance active/Substance indicative/Identité**

2:1 → 5:1	<i>Flavonoids</i> <i>Polyphenols</i>
8:1 → 13:1	<i>Catechins</i> <i>Tannins</i>
3:1 → 5:1	<i>Saponins</i> (Ruscogenins)
8 - 13:1 (oleos.)	<i>Fatty acids min. 85 %</i> <i>Phytosterols</i>
2:1 → 6:1 (siccum)	<i>Fatty acids min. 25 %/min. 45 %</i>
2 - 4:1	<i>Polyphenols</i>
4:1	<i>Essential Oil</i> <i>Flavonoids</i>
4:1	<i>TLC</i>
2:1 → 6:1	<i>Flavonoids</i> <i>TLC</i>
4 - 8 : 1	<i>Flavonoids</i> <i>Polyphenols</i>
var.	<i>Silymarine</i>
2:1 R 6:1	<i>Flavonoids</i>
2:1 → 6:1	<i>Parthenolide</i>
2:1 → 6:1	<i>Flavonoids</i>
1:1 → 6:1	<i>Essential Oil 1 - 2 %</i> <i>Flavonoids, Thymol</i>



Trocken/Spissum-Extrakte Dry/viscous Extracts Extractos secos/blandos Extraits secs/visqueux	Stammpflanze Botanical name Nombre botánico Nom botanique	Pflanzenteil Parts of plant Parte de la planta Partie de la plante
<i>Tiliae</i> = Lime Tree Flowers	<i>Tilia cordata</i> <i>Tilia platyphyllos</i>	Flores Flowers
<i>Tormentillae</i> = Tormentill Root	<i>Tormentilla officinalis</i>	Radix Root
<i>Turnerae aphrod.</i> = Damiana Leaves	<i>Turnera aphrodisiaca</i>	Folia Leaves
<i>Uncariae</i> = Cat's claw	<i>Uncaria tomentosa</i>	Radix / Cortex Root / Bark
<i>Urticae</i> = Nettle Root	<i>Urtica dioica</i> <i>Urtica urens</i>	Radix Root
<i>Urticae</i> = Nettle leaves	<i>Urtica dioica</i> <i>Urtica urens</i>	Folia Leaves
<i>Usneae barbatae</i>	<i>Usnea barbata</i>	Lichen Lichen
<i>Vaccini myrtilli</i> = Common Blue Berries	<i>Vaccinium Myrtillus</i>	Fructus Fruits
<i>Valerianae officinalis</i> = Valerian Root	<i>Valeriana officinalis</i>	Radix Root
<i>Visci</i> = White Mistletoe	<i>Viscum album</i>	Herba Herb
<i>Vitex agni cast.</i> = Chaste Tree	<i>Vitex agnus castus</i>	Fructus Fruits
<i>Zingiberis</i> = Ginger	<i>Zingiber officinalis</i>	Rhizoma Rhizome

DEV/DER	Wirksubstanz/Leitsubstanz/Identität Active Substance/Reference – Substance/Identity Sustancia activa/Sustancia guía/Identidad Substance active/Substance indicative/Identité
---------	---

4:1	<i>Flavonoids</i>
4:1	<i>Tannins</i>
4:1 → 7:1	<i>Arbutine</i> <i>TLC</i>
3:1 → 10:1	<i>Polyphenols</i> <i>Alkaloids</i>
3:1 → 10:1	<i>Scopoletine</i> <i>b-Sitosterine</i>
3:1 → 10:1	<i>Flavonoids</i> <i>Quinic Acid Derivates</i> <i>Scopoletine</i>
2:1 → 10:1	<i>Usninic Acid</i>
	<i>Anthocyanidines</i> <i>Polyphenols</i>
2:1 → 7:1	<i>Essential Oil</i> <i>Valerenic Acid</i>
2:1 → 6:1	<i>Flavonoids</i>
1:1 → 10:1	<i>Agnuside, Aucubine</i>
2:1 → 6:1	<i>Gingeroles</i>

# **Extracta Fluida Tincturæ**

Fluidextrakte  
Tinkturen

Liquid extracts  
Tinctures

Extractos fluidos  
Tinturas

Extraits liquides  
Teintures





Die Extraktion des Drogenmaterials erfolgt ausschließlich ethanolic bzw. hydroethanolic. Die Konzentration des Ethanols richtet sich entweder nach den Monographien der international anerkannten Arzneibücher oder nach Ihrer Rezeptur und den Angaben Ihrer Zulassung.



Extraction of drug material is only carried out with ethanol or hydro-ethanol. Concentration of the ethanol either follows the monographs published in internationally

recognised pharmacopoeias or is carried out according to the prescribed preparation method and the indications of the authorisation.

Fluidextrakte/Tinkturen Liquid extracts/Tinctures Extractos fluidos/Tinturas Extraits liquides/Teintures	Stammpflanze Botanical name Nombre botánico Nom botanique	Extracta fluida 1:1 → 1:3 Tincturae 1:4 → 1:10
---	--	---

*Absinthii*  
= Wormwood

*Achilleae Millefolii*  
= Milfoil

*Aesculi hippocastani*  
= Horse-Chestnut

*Agni casti*  
= Chaste Tree

*Alchemillae vulgaris*  
= Common Ladies Mantle

*Allii ursini*  
= Bear's Garlic

*Altheae*  
= Marshmallow Root

*Angelicae*  
= Angelica Root

*Anisi*  
= Anise seed

La extracción de la planta es etanólica o hidroetanólica exclusivamente. La concentración de etanol se ajusta conforme a las monografías de farmacopeas internacionales reconocidas o según su fórmula e indicaciones.

---

L'extraction des plantes actif est uniquement réalisée par méthode à l'éthanol ou hydro-éthanol. On déterminera la concentration d'éthanol en s'appuyant sur les monographies publiées dans les ouvrages médicaux de renommée internationale ou en fonction de votre formulation et des indications figurant dans leur autorisation.

Pflanzenteil Parts of plant Parte de la planta Partie de la plante	Wirksubstanz/Leitsubstanz/Identität Active Substance/Reference – Substance/Identity Sustancia activa/Sustancia guia/Identidad Substance active/Substance indicative/Identité
Herba Herb	Flavonoids
Herba Herb	Tannins
Semen Seed	Triterpenglycosides, calc. as Aescine
Fructus Fruit	Agnuside, Aucubine
Herba Herb	Polyphenols Flavonoids
Herba Herb	Allicine
Radix Root	TLC
Radix Root	TLC
Semen Seed	Essential Oil



Fluidextrakte/Tinkturen Liquid extracts/Tinctures Extractos fluidos/Tinturas Extraits liquides/Teintures	Stammpflanze Botanical name Nombre botánico Nom botanique	Extracta fluida 1:1 → 1:3 Tincturæ 1:4 → 1:10
---	--	--

Armoraciae = Horseradish Root	<i>Armoracia rusticana</i>
Arnicae = Arnica Flowers	<i>Arnica montana</i>
Artemisiae absinthii = Wormwood	<i>Artemisia absinthium</i>
Atropae belladonnae = Belladonna Leaves	<i>Atropa belladonna</i>
Avenae sativae = Oats	<i>Avena sativa</i>
Ballota nigra = Black Horehound	<i>Ballota nigra</i> <i>Marrubium nigra</i>
Betulae pendulae = Birch	<i>Betula pendula</i>
Boswellia/Olibanum	<i>Boswellia serrata</i>
Calami = Sweet Flag = Acorus = Calamus	<i>Acorus calamus</i>
Calendulae off. = Marygold Flowers	<i>Calendula officinalis</i>
Capsici = Red Pepper	<i>Capsicum frutescens</i> <i>Capsicum annuum</i>
Cardui benedict. = Blessed Thistle	<i>Cnicus benedictus</i>
Cardui mariae = St. Mary's Thistle Fruits = Milk Thistle Fruits	<i>Silybum marianum</i>
Carvi = Caraway	<i>Carum carvi</i>



Pflanzenteil Parts of plant Parte de la planta Partie de la plante	Wirksubstanz/Leitsubstanz/Identität Active Substance/Reference – Substance/Identity Sustancia activa/Sustancia guia/Identidad Substance active/Substance indicative/Identité
Radix Root	TLC
Flores Flowers	Chlorogenic Acid Helenalin
Herba Herb	Flavonoids
Folia Leaves	Alkaloids, calc. as Hyoscyamine
Herba Herb	TLC
Herba Herb	Flavonoids Flavon-C-Glycoside Essential Oil
Folia Leaves	Flavonoids
Resina/Resin	Boswellic acids
Radix Root	TLC
Flores Flowers	Flavonoids
Fructus Fruit	Capsaicin
Herba Herb	Flavonoids
Fructus Fruits	Silymarine
Fructus Fruit	Essential Oil



Fluidextrakte/Tinkturen Liquid extracts/Tinctures Extractos fluidos/Tinturas Extraits liquides/Teintures	Stammpflanze Botanical name Nombre botánico Nom botanique	Extracta fluida 1:1 → 1:3 Tincturæ 1:4 → 1:10
<i>Cetrariae islandicae</i>	<i>Lichen islandicus</i>	
<i>Chamomillae</i> = German Chamomile	<i>Matricaria recutita</i>	
<i>Chinae</i> = Cinchona	<i>Cinchona pubescens</i> <i>Cinchona succirubra</i>	
<i>Cimicifugae</i> = Black Snake Root = Black cohosh	<i>Cimicifuga racemosa</i>	
<i>Cnici benedicti</i> = Bleesed Thistle	<i>Cnicus benedictus</i>	
<i>Cinnamomi</i> = Cinnamom Bark	<i>Cinnamomum ceylanicum</i>	
<i>Colae</i> = Cola Nut	<i>Cola nitida</i>	
<i>Condurango</i> = Condurango Bark	<i>Marsdenia condurango</i>	
<i>Coriandri</i> = Coriander Fruit	<i>Coriandrum sativum</i>	
<i>Crataegi</i> = Hawthorn	<i>Crataegus monogyna</i> <i>Crataegus laevigata</i> <i>Crataegus oxyacantha</i>	
<i>Crataegi</i> = Hawthorn	<i>Crataegus monogyna</i> <i>Crataegus laevigata</i> <i>Crataegus oxyacantha</i>	
<i>Cynarae</i> = Artichoke Leaves	<i>Cynara scolymus</i>	
<i>Cynosbati</i> = Hips	<i>Rosa canina</i>	



Pflanzenteil Parts of plant Parte de la planta Partie de la plante	Wirksubstanz/Leitsubstanz/Identität Active Substance/Reference – Substance/Identity Sustancia activa/Sustancia guia/Identidad Substance active/Substance indicative/Identité
Lichen	Fumaric Acid
Flores Flowers	Essential Oil / Levomenol ( $\alpha$ -Bisabolol) Flavonoids (Apigenin-Glycosid)
Cortex	Alkaloids
Rhizoma Rhizom Isoferulic Acid	Triterpenglycosides, calc. as 27-Deoxyactein
Herba Herb	Flavonoids
Cortex Bark	Essential Oil
Semen Seed	Caffeine
Cortex Bark	TLC
Fructus Fruits	Essential Oil
Fructus Fruits	Procyanidines
Folium cum flores Leaves with Flowers	Flavonoids Procyanidines
Folia Leaves Flavonoids	Caffeylquinic acids, calc. as Cynarine and Chlorogenic Acid
Fructus Fruits	Tannins Ascorbic Acid



Fluidextrakte/Tinkturen	Stammpflanze	Extracta fluida
Liquid extracts/Tinctures	Botanical name	1:1 → 1:3
Extractos fluidos/Tinturas	Nombre botánico	Tincturæ
Extraits liquides/Teintures	Nom botanique	1:4 → 1:10

Damianae = Damiana Leaves	Turnera aphrodisiaca
Digitalis = Foxgloves Leaves	Digitalis purpurea
Echinaceae angustifoliae = Black Sampson	Echinacea angustifolia
Echinaceae angustifoliae = Black Sampson	Echinacea angustifolia
Echinaceae pallidae = Coneflower	Echinacea pallida
Echinaceae pallidae = Coneflower	Echinacea pallida
Echinaceae purpureae = Purple Cone	Echinacea purpurea
Echinaceae purpureae = Purple Cone	Echinacea purpurea
Eleutherococci = Silberian Ginseng Root	Eleutherococcus senticosus
Equiseti arvensis = Shave Grass, Horsetail	Equisetum arvense
Eucalypti = Eucalyptus Leaves	Eucalyptus globulus
Gentianae = Gentian	Gentiana lutea
Ginkgo biloba = ginkgo biloba leaves	Ginkgo biloba
Ginseng = Ginseng	Panax Ginseng



Pflanzenteil Parts of plant Parte de la planta Partie de la plante	Wirksubstanz/Leitsubstanz/Identität Active Substance/Reference – Substance/Identity Sustancia activa/Sustancia guia/Identidad Substance active/Substance indicative/Identité
Folia Leaves	<i>Arbutine</i>
Folia Leaves	<i>Cardenolid Glycosides</i>
Radix Root	<i>Echinacoside</i> <i>Cynarin</i>
Herba Herb	<i>Chlorogenic Acid,</i> <i>Alkylamides</i>
Radix Root	<i>Echinacoside</i>
Herba Herb	<i>Chlorogenic Acid,</i> <i>Alkylamides</i>
Radix Root	<i>Alkylamides</i>
Herba Herb	<i>Alkylamides</i>
Radix Root	<i>Eleutherosides</i>
Herba Herb	<i>Soluble Silicates</i> <i>Flavonoids</i>
Folia Leaves	<i>Essential Oil</i>
Radix Root	<i>TLC</i> <i>Bitters</i>
Folia Leaves	<i>Flavonglycosides, calc. as Quercetin</i> <i>Terpenelactones</i>
Radix Root	<i>Ginsenosides, calc. as Rg1</i>



Fluidextrakte/Tinkturen Liquid extracts/Tinctures Extractos fluidos/Tinturas Extraits liquides/Teintures	Stammpflanze Botanical name Nombre botánico Nom botanique	Extracta fluida 1:1 → 1:3 Tincturæ 1:4 → 1:10
---	--	--

*Glycyrrhizae glabrae* *Glycyrrhiza glabra*

= Licorice Root

*Guavae* *Psidium guajava*

*Hamamelidis virg.* *Hamamelis virginiana*

= Witch Hazel

= Hamamelis

*Hamamelidis virg.* *Hamamelis virginiana*

= Witch Hazel

= Hamamelis

*Hederae helicis* *Hedera helix*

= Ivy Leaves

*Hintoniae latiflorae* *Hintonina latiflora*

*Hippocastani* *Aesculus hippocatanum*

= Horse-Chestnut

*Humuli lupuli* *Humulus lupulus*

= hops

*Hyoscyami* *Hyoscyamus niger*

= Henbane Leaves

*Ipecacuanhae* *Cephaëlis ipecacuanha*

*Kava Kava* *Piper methysticum*

= Kava Kava Root

*Krameriae triandrae* *Krameria triandra*

= Rhatany

*Lavandulae* *Lavandula angustifolia*

= Lavender Flowers

*Liquiritiae* *Glycyrrhiza glabra*

= Licorice

*Malvae sylvestris* *Malva sylvestris*

= Mallow Flowers



Pflanzenteil Parts of plant Parte de la planta Partie de la plante	Wirksubstanz/Leitsubstanz/Identität Active Substance/Reference – Substance/Identity Sustancia activa/Sustancia guia/Identidad Substance active/Substance indicative/Identité
Radix Root	Glycyrrhetic Acid
Folia/Leaves	Tannins
Folia Leaves	Tannins
Cortex Bark	Tannins
Folia Leaves	Hederacoside <i>α</i> -Hederin
Cortex/Bark	Polyphenols and Neoflavonoids
Semen Seed	Triterpen glycosides, calc. as Aescine
Strobili Hopcone	Flavonoids Humulone
Folia Leaves	Alkaloids
Radix/Roots	Alkaloids, calc. as Emetine
Radix/Rhizoma Root/Rhizom	Kavalactones
Radix Root	Tannins
Flores Flower	Essential Oil
Radix Root	Glycyrrhetic Acid
Flores Flowers	TLC



<b>Fluidextrakte/Tinkturen</b>	<b>Stammpflanze</b>	<b>Extracta fluida</b>
<b>Liquid extracts/Tinctures</b>	<b>Botanical name</b>	<b>1:1 → 1:3</b>
<b>Extractos fluidos/Tinturas</b>	<b>Nombre botánico</b>	<b>Tincturae</b>
<b>Extraits liquides/Teintures</b>	<b>Nom botanique</b>	<b>1:4 → 1:10</b>

*Marrubii* *Marrubium vulgare*  
= White Hore Hound Wort

*Meliloti* *Melilotus officinalis*  
= Melilot

*Melissae* *Melissa officinalis*  
= Balm Leaves

*Menthae piperitae* *Mentha piperita*  
= Peppermint Leaves

*Millefolii* *Achillea millefolium*  
= Milfoil

*Muirae puamae* *Liriosma ovata*  
= Muira puama Wood

*Myrrhae* *Commiphora molmol*  
= Myrrh

*Neem Tree* *Azadirachta indica*

*Panax Ginseng* *Panax Ginseng*  
= Ginseng

*Passiflorae* *Passiflora incarnata*  
= Maypop

*Pelargonium sidoides* *Pelargonium sidoides*

*Pimpinellae* *Pimpinella saxifraga*  
= Pimpernell

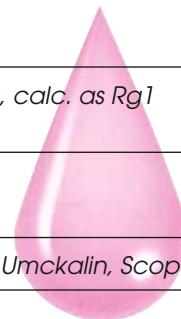
*Piper methystic.* *Piper methysticum*  
= Kava Kava Root

*Plantaginis lanceolatae* *Plantago lanceolata*  
= Plantain

*Peumus boldo* *Peumus boldus*  
= Boldo



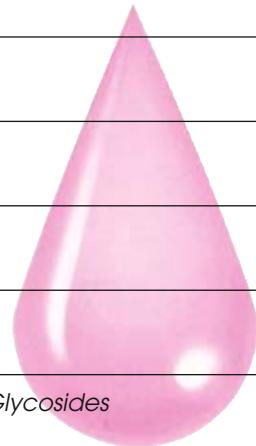
Pflanzenteil Parts of plant Parte de la planta Partie de la plante	Wirksubstanz/Leitsubstanz/Identität Active Substance/Reference – Substance/Identity Sustancia activa/Sustancia guia/Identidad Substance active/Substance indicative/Identité
Herba Herb	Tannins
Herba Herb	Cumarine
Folia Leaves	Rosmarinic acid Essential Oil
Folia Leaves	Essential Oil Menthol
Herba Herb	Tannins
Lignum Wood	Phytosteroles TLC
Resina Resin	Essential Oil
Folia/Semen Leaves/Seed	TLC
Radix Root	Ginsenosides, calc. as Rg1
Herba Herb	Flavonoids
Radix/Root	Polyphenols, Umckalin, Scopoletin
Radix Root	Essential Oil
Radix/Rhizoma Root/Rhizom	Kavalactones
Herba Herb	Aucubine Acteoside
Folia Leaves	Alkaloids



Fluidextrakte/Tinkturen Liquid extracts/Tinctures Extractos fluidos/Tinturas Extraits liquides/Teintures	Stammpflanze Botanical name Nombre botánico Nom botanique	Extracta fluida 1:1 → 1:3 Tincturæ 1:4 → 1:10
<i>Primulae</i> = Primrose Root	<i>Primula veris</i>	
<i>Propolis</i>	<i>Apis mellifera</i>	
<i>Pruni spinosa</i> = Blackthorn Flowers	<i>Prunus spinosa</i>	
<i>Querci</i> = Red Oak Bark	<i>Quercus robur</i>	
<i>Ratanhiae</i> = Rhatany Root	<i>Krameria triandra</i>	
<i>Rhei</i> = Rhubarb	<i>Rheum palmatum</i> <i>Rheum officinalis</i>	
<i>Rosmarini</i> = Rosemary	<i>Rosmarinus officinalis</i>	
<i>Rusci aculeati</i> = Butcher's Broom	<i>Ruscus aculeatus</i>	
<i>Sabalae serr.</i> = Saw Palmetto Berries	<i>Sabal serrulata</i> <i>Serenoa repens</i>	
<i>Salicis</i> = Willow Bark	<i>Salix purpurea</i> <i>Salix alba</i> <i>Salix viminalis</i>	
<i>Salviae</i> = Sage	<i>Salvia officinalis</i>	
<i>Sideritis</i> = Greek Mountain Tee	<i>Sideritis scardica</i> Griesb.	
<i>Silybum Marianum</i> = St. Mary's Thistle Fruits = Milk Thistle Fruits	<i>Silybum marianum</i>	
<i>Senegae</i> = Senega Root	<i>Polygala Senega</i>	



Pflanzenteil Parts of plant Parte de la planta Partie de la plante	Wirksubstanz/Leitsubstanz/Identität Active Substance/Reference – Substance/Identity Sustancia activa/Sustancia guia/Identidad Substance active/Substance indicative/Identité
Radix Root	Saponines
Harz Resina	Flavonoids Polyphenols
Flores Flowers	Flavonoids
Cortex Bark	Catechine Tannins
Radix Root	Tannins
Radix Root	Hydroxyanthracen Glycosides
Folia Leaves	Rosmarinic Acid
Rhizoma Rhizom	Saponins (Rugogenine)
Fructus Fruits	Fatty acids Phytosterols
Cortex Bark	Salicine
Folia Leaves	Essential Oil
Herba Herb	Flavonoids Polyphenols
Fructus Fruits	Silymarine
Radix Root	Saponins



**Fluidextrakte/Tinkturen**  
**Liquid extracts/Tinctures**  
**Extractos fluidos/Tinturas**  
**Extraits liquides/Teintures**

**Stammpflanze**  
**Botanical name**  
**Nombre botánico**  
**Nom botanique**

**Extracta fluida**  
1:1 → 1:3  
**Tincturæ**  
1:4 → 1:10

*Thymi*  
= Mother of Thyme

*Thymus vulgaris*



*Tiliae*  
= Lime Tree Flowers

*Tilia cordata*  
*Tilia platyphyllos*

*Tormentillæ*  
= Tormentill Root

*Tormentilla officinalis*

*Urticæ*  
= Nettle Root

*Urtica dioica*  
*Urtica urens*

*Urticæ*  
= Nettle Leaves

*Urtica dioica*  
*Urtica urens*

*Uvae ursi*  
= Bearberry Leaves

*Arctostaphylos*  
*Uva ursi'*

*Valerianæ*  
= Valerian

*Valerianan officinalis*

*Viburni*  
= Black Haw

*Viburnum prunifolium*



*Violæ*  
= Heartsease

*Viola tricolor*

*Visci albi*  
= White Mistletoe

*Viscum album*

*Vitex Agni casti*  
= Chaste Tree

*Vitex agnus castus*

*Zingiberis*  
= Ginger

*Zingiber officinale*

Pflanzenteil Parts of plant Parte de la planta Partie de la plante	Wirksubstanz/Leitsubstanz/Identität Active Substance/Reference – Substance/Identity Sustancia activa/Sustancia guia/Identidad Substance active/Substance indicative/Identité
Herba Herb	Essential Oil Flavonoids <i>Thymol</i>
Flores Flowers	Flavonoids
Radix Root	Catechins
Radix Root	Scopoletine <i>b</i> -Sitosterine
Folia Leaves	Flavonoids Quinic Acid Derivates Scopoletine
Folia Leaves	Hydroquinone Derivates, Arbutin
Radix Root	Valerenic acids
Cortex Bark	TLC
Herba cum floribus Herb with Flower	Saponins TLC
Herba Herb	Syringin (Eleutherosid B) TLC
Fructus Fruit	Agnuside, Aucubine
Rhizoma Rhizome	Gingeroles





## **Extracta Oleosa**

Ölige Extrakte

Plant oil concentrates

Extractos oleosos

Extraits d'huile



---

## **Ölige Extrakte Phytoölkonzentrate Lipophile Extraktion**

Pflanzenauszüge auf Naturölbasis stellen wir für Salben, Emulsionen und Lotionen her. Für Direktverkapselungen in Gelatinekapseln oder für andere galenische Spezialpräparate fertigen wir nach besonderem Verfahren hochwertige stabile, standardisierte, hochprozentige Extrakte in öliger Lösung. Die Drogen mit lipophilen Wirkstoffen werden entweder direkt mit dem Öl extrahiert oder nach lipophiler Extraktion in den verschiedenen Ölen gelöst – je nach Ihrer Vorschrift.

---

## **Plant oil concentrates Lipophilic extractions**

We manufacture plant extracts on the basis of natural oil for the production of ointments, emulsions and lotions. For the direct filling into gelatine capsules or for other galenic special preparations, we manufacture stable, standardized, high-percent extracts of high quality in oily solutions following a special process. The drugs with lipophilic active ingredients will be either extracted with oil or dissolved in various oils following lipophilic extraction, just as you instructed us to do.

---

## **Extractos oleosos**

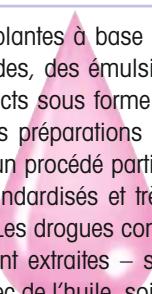
Preparamos extractos vegetales sobre una base de aceite naturales para pomadas, emulsiones y lociones. Fabricamos extractos de elevada calidad, estables, estandarizados y altamente concentrados en solución oleosa para la manufacturación directa en cápsulas de gelatina o en otras formas galénicas especiales. Conforme a sus deseos, las drogas con sustancias activas lipofílica se extraen directamente con aceite o se disuelven en los diferentes aceites después de la extracción lipofílica.

---

## **Extracción lipofílica**

## **Extraits d'huile**

Nous préparons des extraits de plantes à base d'huile naturelle pour en faire des pommades, des émulsions et des lotions. Pour les capsulages directs sous forme de capsules gélatineuses ou pour d'autres préparations galéniques spéciales, nous nous servons d'un procédé particulier pour préparer des extraits stables, standardisés et très concentrés dans une solution huileuse. Les drogues contenant des substances actives lipophiles sont extraites – suivant vos instructions – soit directement avec de l'huile, soit dissoutes dans les huiles diverses après l'extraction lipophile.



## **Concentrés de plantes à base d'huile**

## **Extraction lipophile**

**Beispiele für die  
Arzneimittel- und Kos-  
metikherstellung:**

**Examples for  
pharmaceutical and  
cosmetic prepara-  
tions:**

**Ejemplos de drogas  
para la fabricación  
de medicamentos y  
cosméticos:**

**Exemples pour la  
préparation de  
médicaments et de  
cosmétiques:**

Arnicae e flor.  
Betulae e herb.  
Calendulae e flor.  
Chamomillae vulg. e flor.  
Fuci vesic.  
Hamamelidis e fol.  
Hamamelidis e cort.  
Hederae helic. e fol.  
Humuli lupuli e strobol.  
Hyoscyami nigra e fol.  
Hyperici e herb.  
Populi e gemm.  
Sabalis serr. e fruct.  
Salviae off. e fol.  
Thymi e herb.  
Violae tricoloris e herb.



Relation  
Drogen / Extraktzubereitung  
1:5 → 1:10

Relation  
Drug / Extract preparation  
1:5 → 1:10

Relación  
Droga / Preparación del Extracto  
1:5 → 1:10

Relation  
Drogue / Préparation d'extrait  
1:5 → 1:10



## **Extracta Glycolica**

Glykolische Extrakte

Glycol extracts

Extractos glicólicos

Extraits glycoliques





---

### **Glykolische Extrakte**

Insbesondere für die Kosmetikindustrie, aber auch für alkoholfreie Tropfen und Säfte werden von uns Extrakte mit Propylenglykol, Glycerin, Polyethylenglykol aus den Drogen direkt hergestellt, mit oder ohne Verwendung eines leichtflüchtigen Extraktionsmittels.

---

### **Glycol extracts**

Especially for the cosmetic industry, but also for non-alcoholic drops and oral solutions, we manufacture extracts directly from drugs by using propylene glycol, glycerin, polyethylene glycol with or without use of a highly volatile extraction medium.

---

### **Extractos glicólicos**

Sobre todo para la industria de cosméticos, pero también para gotas y soluciones orales libres de alcohol, elaboramos extractos a base de propilenglicol, glicerina y polietilenglicol directamente de las drogas, con o sin emplear solventes volátiles de extracción.

---

### **Extraits glycoliques**

Nous nous servons de drogues pour préparer directement des extraits à l'aide de propylène-glycol, de glycérine et de polyéthylène-glycol, ceci en particulier pour l'industrie cosmétique mais aussi pour des gouttes et des jus exempts d'alcool. Nous faisons ce procédé avec ou sans solvants volatiles.



## *Beispiele*

## *Examples*

## *Ejemplos*

## *Citons à titre d'exemples*

Arnicae e flor.  
Calendulae e flor.  
Cetariae islandicae e lichen  
Chamomillae vulg. e flor.  
Grindeliae e herb.  
Hamamelidis e cort.  
Hamamelidis e fol.  
Hederae helic. e fol.  
Hyperici e herb.  
Liquiritae e rad.  
Malvae silv. e flor.  
Myrrhae e res.  
Passiflorae incarnat e herb.  
Pelargonii e rad.  
Pimpinellae e rad.  
Primulae e rad.  
Quebracho e cort.  
Rosae e flor.  
Salviae e fol.  
Thymi e herb.  
Urticae e rad.



Relation  
Drogen / Extraktzubereitung  
 $1:1 \rightarrow 1:10$

Relation  
Drug / Extract preparation  
 $1:1 \rightarrow 1:10$

Relación  
Droga / Preparación del Extracto  
 $1:1 \rightarrow 1:10$

Relation  
Drogue / Préparation d'extrait  
 $1:1 \rightarrow 1:10$

## **Succi**

Press-Säfte

Pressed juices out of  
fresh plants

Zumos extraídos de  
plantas frescas

Jus extraits de plantes fraîches



#### **Press-Säfte**

Aus frisch geernteten Pflanzen, zum Teil aus eigenem Anbau, fertigen wir für Sie nach Ihrer Rezeptur und Angabe Frischpflanzenpress-Säfte. Durch ein gut organisiertes Transportsystem werden die frischen Pflanzen wenige Stunden nach der Ernte verarbeitet – mit oder ohne Ethanolzusatz.

#### **Pressed juices out of fresh plants**

From freshly harvested plants, some of them grown in our own cultivations, we will make pressed juices. Due to a sophisticated transport system the fresh plants are being processed only a few hours after harvest, with or without addition of ethanol.

#### **Zumos extraídos de plantas frescas**

De plantas recién cosechadas y en parte cultivadas por nosotros, preparamos zumos según su fórmula y de acuerdo con sus instrucciones. Gracias a una logística sofisticada, las plantas se procesan pocas horas después de la cosecha, con o sin adición de etanol.

#### **Jus extraits de plantes fraîches**

Nous nous servons de plantes fraîchement récoltées, en partie de notre propre production, et nous préparons pour vous des jus extraits de plantes fraîches, suivant votre formule et vos instructions. Etant donné que le système de transport est bien organisé, les plantes fraîches sont élaborées quelques heures après leur récolte, et ceci avec ou sans addition d'éthanol.



## **Extracta Composita**



Mischextrakte

Mixed Extracts

Extractos mixtos

Extraits mixtes



---

### **Mischextrakte**

Wir fertigen für Sie mit den geeigneten Extraktionsmitteln aus komplexen Drogenmischungen lipophil und hydrophil, den Extrakt um dem unterschiedlichen Wirkstoffgehalt zu entsprechen und damit durch ein- oder mehrphasige Extraktion den optimalen Auszug aus der Drogenmischung zu erhalten.  
Wir extrahieren nach Ihren Angaben, Ihrer Rezeptur und angepaßt an Ihre Registrierung oder Zulassung.

---

### **Mixed Extracts**



We manufacture for you with the appropriate extraction medium from complex drug mixtures. To meet the varying content of active ingredients we use lipophilic and hydrophilic extraction mediums. The resulting onephase or multiphase extraction process guarantees the optimal extract out of the drug mixture.  
We extract according to your instructions, your recipe and according to your registration requirements.

---

### **Extractos mixtos**

Elaboramos para usted con solventes adecuados de extracción a partir de mezclas complejas de drogas. Empleamos solventes lipofílicos e hidrofílicos correspondientes al contenido diferente de sustancias activas así como extracciones mono o polifásicas para obtener el extracto óptimo de las mezclas de drogas.

Las extracciones se llevan a cabo según sus instrucciones, fórmulas y de acuerdo con el registro sanitario de los productos en cuestión.

---

### **Extraits mixtes**

Nous préparons des extraits de plantes à base d'huile naNous les préparons pour vous avec des solvants lipophiles et hydrophiles de mélanges de drogues pour respecter la teneur différente en principes actifs et pour obtenir ainsi l'extrait optimal à partir du mélange de drogues par une extraction mono – ou polyphasée.

Nous effectuons l'extraction en respectant vos instructions et votre formule et conformément à votre enregistrement ou autorisation de mise sur le marché (A.M.M.).



### **Homöopathische Urtinkturen**

Bitte fordern Sie unsere spezielle Homöopathie-Broschüre/Preisliste an.

### **Homeopathic Mother Tinctures**

Please order our special homeopathy brochure/price list.

### **Tinturas Homeopáticas Madres**

Pida nuestro folleto sobre productos homeopáticos con la lista de precios.

### **Teintures mères homéopathiques**

Veuillez nous demander de vous faire parvenir notre brochure spéciale sur l'homéopathie avec les prix en vigueur.



## Allgemeine Informationen

## General Information

**Herstellung:**

Alle von uns hergestellten Phytopräparate werden nach den Vorschriften des gültigen Deutschen Arzneibuches oder der jeweils gültigen internationalen Pharmacopoeia gefertigt und geprüft.

Sofern speziell die Herstellung nach einem anderen Arzneibuch oder einer hauseigenen Vorschrift gewünscht wird, erfolgt die Fertigung nach diesen Vorgaben.

Alle Produkte werden nach GMP hergestellt, sowohl für die Arzneiwirkstoffe, als auch für die Fertigarzneimittel liegen jeweils GMP-Zertifikate vor. Ebenso sind unsere Extrakte nach DIN EN ISO 13485:2016 zertifiziert.

**Prüfung:**

Die verwendeten getrockneten Drogen oder Frischpflanzen werden nach den Vorschriften der gültigen Arzneibücher, dem Pharmazeutischen Handbuch HAGER, aktuelle Ausgabe und anderen anerkannten internationalen Codices und Vorschriften geprüft, sofern die gewünschte Monographie nicht in den Arzneibüchern enthalten oder unvollständig ist.

**Aufbewahrung:**

Die pflanzlichen Extrakte sind grundsätzlich vor Licht geschützt in dicht verschlossenen Gefäßen aufzubewahren. Spezielle Lagerungshinweise werden angegeben, entsprechend der industriellen oder Apotheken-Betriebsordnung.

**Lieferzeit:**

In der Regel 4-8 Wochen nach Auftragseingang. Für Großchargen bitten wir um frühzeitige Information, um zeitgerechten Einkauf oder die Ernte der gewünschten Pflanze vorzubereiten und entsprechend abzurufen.

Großchargen haben herstellungsbedingt eine gewisse Lieferzeit – diese wird mit unserem Kunden vereinbart.

**Analytik,  
Analysenzertifikat:**

Alle von uns hergestellten und ausgelieferten Phytopräparate werden unter Berücksichtigung der anerkannten Regeln der pharmazeutischen Wissenschaft in Anlehnung an die gültigen Arzneibücher und unter Berücksichtigung der Angaben in den Monographien der Arzneibücher geprüft. Jedem Produkt liegt ein Analysenzertifikat bei. Ergänzend wird auf der Stufe der Ausgangsdroge beziehungsweise im fertigen Extrakt regelmäßig die Rücksandsuntersuchung wie z.B. Pestizide, Aflatoxine, Schwermetalle und Pyrrolizidinalkalioide durchgeführt. Ebenso erfolgt eine Bestimmung des mikrobiologischen Status.

**Preis:**

Durch Schwankungen auf dem Rohstoffmarkt bedingte Preisänderungen bleiben vorbehalten.

**Zahlung:**

14 Tage 2 % Skonto oder 30 Tage netto oder nach individueller Absprache.

**Manufacturing:**

All of our phytopreparations are being manufactured and tested according to the regulations of the current German Pharmacopoeia or according to the respective current International Pharmacopoeia.

In case you wish that your product shall be manufactured according to another pharmacopoeia or according to your special instructions, manufacture will be carried out accordingly.

All products are manufactured in accordance with GMP, and both the pharmaceutical ingredients and the finished medicinal products are GMP-certified. Our extracts are also certified in accordance with DIN EN ISO 13485:2016.

**Testing:**

The desiccated drugs or fresh plants used are being tested according to the regulations of the current pharmacopoeiae, the Pharmaceutical Handbook HAGER current edition and other recognized international codices and regulations, unless the monograph is not listed in the pharmacopoeia or is incomplete.

**Storage:**

Principally the plant extracts shall be stored protected from light in tightly closed containers. Special instructions for storage will be given according to the official regulation of industry or pharmacies.

**Delivery time:**

Usually 4 to 8 weeks after the order has been received. For large batches, please inform us in time, so that we can arrange the purchase or the harvest of the plant in time.

Large batches therefore have a special delivery time. This will be agreed upon with our client.

**Analytics,  
certificate of  
analysis:**

All of the phytopreparations manufactured and delivered by us, were tested in accordance with the recent pharmacopoeiae following accepted rules of pharmaceutical science. Each product is provided with a certificate of analysis.

In addition, the residue examination is also regularly performed at the primary drug stage or on a finished extract such as, for example, pesticides, aflatoxins, heavy metals and pyrrolizidine alkaloids. The microbiological status is also determined.

**Price change:**

The price can be subject to change due to fluctuations on the raw material market.

**Payment:**

Within 14 days less 2 % discount, or within 30 days net price.

## Información general

### Fabricación:

Nuestros preparados vegetales se fabrican y analizan de acuerdo con las instrucciones de la edición más reciente de la farmacopea alemana o de farmacopeas internacionales.

A petición del cliente, elaboramos sus productos de acuerdo con las instrucciones de otra farmacopea o según sus fórmulas.

Todos los productos se fabrican de acuerdo con GMP, y tanto los ingredientes farmacéuticos como los productos medicinales terminados están certificados por GMP. Nuestros extractos también están certificados de acuerdo con la norma DIN EN ISO 13485:2016.

### Ensayos y valoraciones:

Los drogas secas y plantas frescas se examinan según las instrucciones vigentes de las farmacopeas o de la edición actual del Pharmazeutisches Handbuch HAGER, o bien de acuerdo con otros reconocidos códigos internacionales o disposiciones al respecto, si las farmacopeas no contienen la monografía deseada o si la monografía es incompleta.

### Conservación:

Los extractos vegetales deben conservarse siempre en recipientes bien cerrados y guardados de la luz. Medidas especiales de conservación son indicadas en conformidad con el reglamento oficial de farmacias e industrias.

### Plazo de entrega:

Generalmente 4 a 8 semanas después de recibir el pedido. En caso de pedidos grandes, les rogamos nos avisen con la debida antelación, para que podamos preparar a tiempo la compra o cosecha de la planta deseada.

Por razones técnicas de fabricación, los lotes grandes tienen cierto plazo de entrega, que fijamos de común acuerdo con nuestros clientes.

### Examen analítico, certificado de análisis:

Todos los preparados vegetales elaborados en nuestra empresa, se examinan de acuerdo con las reglas reconocidas de la ciencia farmacéutica según las instrucciones más recientes de las farmacopeas. Se extiende un certificado de análisis para cada uno de estos productos.

Además, regularmente también se realizan – en la etapa primaria de droga vegetal o en un extracto terminado – análisis de residuos tales como, por ejemplo, pesticidas, aflotoxinas, metales pesados y alcaloides de pirrolizidina. También se determinan el estatus microbiológico.

### Cambio de precios:

Nos reservamos el derecho de ajustar nuestros precios a los fluctuaciones de los precios de las materias primas.

### Pago:

2% de descuento por pago dentro del 14 días, neto dentro de 30 días o por acuerdo individual.

## Informations générales

### Préparation:

Tous nos produits d'origine végétale sont préparés et contrôlés suivant les instructions de la Pharmacopée Allemande ou de la pharmacopée internationale en vigueur.

Si le client désire la préparation spéciale selon une autre pharmacopée ou encore selon une instruction interne, la production se fait conformément à ces instructions.

Tous les produits sont fabriqués selon les bonnes pratiques de fabrication en vigueur, comme l'attestent des certificats de BPF aussi bien pour les principes actifs médicamenteux que pour les spécialités pharmaceutiques. Nos extraits sont également certifiés DIN EN ISO 13485:2016.

### Contrôle:

Les drogues séchées ou les plantes fraîches utilisées sont contrôlées conformément aux instructions données dans les pharmacopées en vigueur, le Codex Pharmaceutique HAGER, édition actuelle, et donc d'autres codex et instructions internationalement reconnus pour autant que la monographie désirée ne figure pas dans les pharmacopées ou qu'elle soit incomplète.

### Conservation:

Par principe il faut conserver les extraits d'origine végétale à l'abri de la lumière dans les récipients bien fermés. Des directives spéciales de stockage sont données conformément au règlement officiel de l'industrie ou de la pharmacie.

### Délais de livraison:

En général, 4 à 8 semaines après réception de la commande. Quant aux lots importants, nous vous demandons de nous en informer suffisamment à l'avance pour nous permettre d'acheter à temps la plante en question ou de préparer à temps sa récolte et de la rendre disponible.

Par conséquent, la fabrication de lots importants demande un certain temps de livraison sur lequel nous nous entendons avec notre client.

### Analytique certificat d'analyse:

Tous les produits, d'origine végétale préparés et fournis par nous sont contrôlés en tenant compte des règles reconnues par la science pharmaceutique sur le modèle des codex en vigueur. Chaque produit est accompagné d'un certificat d'analyse.

En complément, la recherche de résidus (pesticides, aflatoxine, métaux lourds et alcaloides pyrrolizidiniques par exemple) est régulièrement réalisée au niveau de la substance de départ ou dans l'extrait fini. Le statut microbiologique est également déterminé.

### Changement des prix:

Etant donné les fluctuations sur le marché de matières premières, nous nous réservons le droit de changer les prix.

### Paiement:

Net à 30 jours à la date de facturation ou 2 % d'escompte pour paiement dans les 14 jours ou après accord individuel.



**Gehrlicher**  
Pharmazeutische Extrakte GmbH  
Robert-Koch-Straße 5  
D-82547 Eurasburg  
Germany, Allemagne, Alemania



Phone    0049 (O) 8179 - 9 9779-0  
Fax       0049 (O) 8179 - 9 9779-69  
Email      [sales@gehrlicher.de](mailto:sales@gehrlicher.de)  
              [export@gehrlicher.de](mailto:export@gehrlicher.de)  
Internet   [www.gehrlicher.de](http://www.gehrlicher.de)